



Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Forum mondial de la sécurité routière

Quatre-vingt-quatrième session

Genève, 7-11 mars 2022

Point 3 b) i) de l'ordre du jour provisoire

Convention de 1968 sur la circulation routière :

Permis de conduire

**Proposition de cadre conceptuel pour le répertoire
des permis de conduire internationaux**

Communication de la Fédération internationale de l'automobile (FIA)

Version actualisée du document informel n° 9 (septembre 2021), le présent document fournit un cadre conceptuel et une structure pour le répertoire des permis de conduire internationaux initialement proposé par la FIA à la quatre-vingt-deuxième session. Le Forum mondial de la sécurité routière (WP.1) est invité à formuler des observations à son sujet.



| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|--------------------|---|---|---|---|
| Afrique du Sud | 1949, 1968 | AASA | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Albanie | 1949, 1968 | Direction des routes (DPSHTRR) | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Algérie | 1949 | TC Algérie | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Allemagne | 1968 | Autorités locales des transports | Résidents seulement*** | 1926, 1949, 1968 |
| Andorre | Néant | Club automobile d'Andorre | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Angola | Sans objet | | | 1949 |
| Antigua-et-Barbuda | Sans objet | | | 1949, 1968 |
| Arabie saoudite | 1968 | SATA, SAF | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Argentine | 1943, 1949 | Automóvil Club Argentino | | 1926, 1943, 1949, 1968 |
| Arménie | 1968 | | | |
| Australie | 1949 | AAA par l'intermédiaire des clubs nationaux. NRMA, RACQ, RACV, RAA, RAC, RACT, AANT | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Autriche | 1926, 1949, 1968 | ARBOe, VCOe, OeAMTC | Résidents seulement | 1926,1949,1968 |
| Azerbaïdjan | 1968 | | | |

| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|--------------------|---|---|---|---|
| Bahamas | 1968 | Service des permis de conduire du Road Traffic Department | | |
| Bahreïn | 1968 | | | |
| Bangladesh | 1949 | Association automobile du Bangladesh | | 1949 |
| Barbade | 1949 | FIB + Police | | |
| Bélarus | 1968 | Service national d'inspection des véhicules | | 1949, 1968 |
| Belgique | 1949, 1968 | Autorités municipales | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Belize | 1949 | | | 1949 |
| Bénin | 1949 | | | |
| Bhoutan | Sans objet | | | 1949, 1968 |
| Bolivie | 1943 | ACB | Résidents seulement | 1943, 1949, 1968 |
| Bosnie-Herzégovine | 1968 | BIHAMK | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Botswana | 1949 | DRTS | Résidents seulement | Pour tous les titulaires d'un permis national |
| Brésil | 1943, 1968 | Service public des véhicules DENATRAN | Résidents seulement | 1926, 1943, 1968 !! |
| Brunéi Darussalam | 1949 | | | |
| Bulgarie | 1949, 1968 | UAB | Oui** | 1949, 1968 |
| Burkina Faso | 1949 | | | |

| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|---------------|---|--|---|---|
| Burundi | | | | |
| Cabo Verde | 1968 | | | |
| Cambodge | 1949 | Ministry of Public Works and Transport | Sans objet | Néant |
| Cameroun | Sans objet | | | 1949, 1968 |
| Canada | 1949 | CAA | Résidents seulement | 1949, 1968 dans la plupart des provinces!! |
| Chili | 1943, 1949, 1968 (signataire) | Automóvil Club de Chile | Résidents seulement | 1926, 1943, 1949, 1968 |
| Chine | Néant | Néant** | Sans objet | Néant |
| Chypre | 1949 | DRT, également par l'intermédiaire de CSC + bureau de poste | Résidents seulement | 1949 |
| Colombie | 1943 | ACC | Résidents seulement | 1943, 1949 |
| Comores | Sans objet | | | 1949 |
| Congo | 1949,1968 | | | |
| Costa Rica | 1943, 1968 (signataire) | ACCR | Résidents seulement | 1943, 1949, 1968 !! |
| Côte d'Ivoire | 1949, 1968 | | | |
| Croatie | 1949, 1968 | HAK | Oui** | 1949, 1968 |
| Cuba | 1949, 1968 | | | |

| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|-----------------------|---|--|---|---|
| Curaçao | 1949, 1968 | | | 1949, 1968 |
| Danemark | 1949, 1968 | Autorités locales | | 1926, 1949, 1968 |
| Djibouti | Sans objet | | | 1949, 1968 |
| Égypte | 1949 | ATCE | Oui | 1926, 1949, 1968 !! |
| El Salvador | 1943 | ACES | Résidents seulement | 1943, 1949, 1968 !! |
| Émirats arabes unis | 1949, 1968 | ATC UAE par l'intermédiaire d'un bureau de poste ou d'un agent | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Équateur | 1943, 1949 1968 (signataire) | Ministère des transports et des ouvrages publics | Résidents seulement | 1926, 1943, 1949, 1968 |
| Espagne | 1949 1968 (signataire) | Direction générale de la circulation | Oui** | 1926, 1949, 1968 |
| Estonie | 1968 | Administration des routes MNT | | 1949, 1968 |
| Eswatini | Sans objet | | | 1949 |
| États-Unis d'Amérique | 1943, 1949 | AAA, AATA | Résidents seulement | 1943, 1949, 1968 |
| Éthiopie | | | | |
| Fidji | 1949 | | | |

| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|--------------------|---|--|---|---|
| Finlande | 1949, 1968 | AL | Oui | 1926, 1949, 1968 !! |
| France | 1949, 1968 | CERT/CREPIC | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Gabon | Sans objet | | | 1949, 1968 |
| Gambie | Sans objet | | | 1949, 1968 |
| Géorgie | 1949, 1968 | Néant | | 1949, 1968 |
| Ghana | 1949 1968 (signataire) | Autorités nationales : DVLA | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Gibraltar | 1949, 1968 | | | 1949, 1968 |
| Grèce | 1949, 1968 | ELPA | Oui** | 1949, 1968 |
| Guatemala | 1949 | | | |
| Guernesey | 1949, 1968 | | | 1926, 1949 |
| Guinée | Sans objet | | | 1949, 1968 |
| Guinée-Bissau | Sans objet | | | 1949, 1968 |
| Guinée équatoriale | Sans objet | | | 1949 |
| Guyana | 1968 | Guyana Revenue Authority | | |
| Haiti | 1949 | Direction centrale de la police routière (DCPR) | | |
| Honduras | 1968 | | | |
| Hong Kong | 1949 | Transport Department | Résidents seulement | 1949, 1968 |

| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|--------------|---|--|---|---|
| Hongrie | 1949, 1968 | Autorités municipales | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Îles Caïmans | 1949, 1968 | | | 1949 |
| Îles-du-Vent | Sans objet | | | 1949 |
| Inde | 1949 | AAUI, AAEI, WIAA, AASI, UPAA, Autorités régionales des transports | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Indonésie | 1968 (signataire) | Police | Oui | 1926, 1949, 1968 |
| Iran | 1968 | TACI | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Iraq | 1968 | IATA | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Irlande | 1949 | AA Ireland | Résidents seulement | 1926, 1949 |
| Islande | 1949 | FIB + Police | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Israël | 1949, 1968 | MEMSI | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Italie | 1949, 1968 | Ministère des transports et de la mobilité durable | Oui** | 1949, 1968 |
| Jamaïque | 1949 | Inland Revenue Dept. | Résidents seulement | 1949 |
| Japon | 1949 | Commission préfectorale de la sécurité publique | Résidents seulement | 1949 |
| Jersey | 1949, 1968 | | | 1926, 1949 |

| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|-------------------|---|---|---|---|
| Jordanie | 1949 | RACJ | Oui** | 1949, 1968 |
| Kazakhstan | 1968 | | | |
| Kenya | 1968 | AAK | Oui** | 1926, 1949, 1968 |
| Kirghizistan | 1949, 1968 | | | |
| Kosovo | | | | |
| Koweït | 1968 | KIAC | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Lesotho | 1949 | Ministry of Public Works & Transport | | |
| Lettonie | 1968 | Direction de la sécurité routière (CSDD) | Sans objet | 1949, 1968 |
| Liban | 1949 | ATCL + ministère des transports | Oui | 1949, 1968 |
| Libéria | 1968 | Ministry of Transport of the Republic of Liberia | | |
| Libye | Néant | ATC Libye | Résidents seulement | 1949 |
| Liechtenstein | 1949, 1968 | | | |
| Lituanie | 1949, 1968 | Néant | Sans objet | 1949, 1968 |
| Luxembourg | 1949, 1968 | ACL | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Macao | Sans objet | | | 1949 |
| Macédoine du Nord | 1968 | AMSM + 80 associations de conducteurs | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Madagascar | 1949 | | | |

| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|-------------------------|---|--|---|---|
| Malaisie | 1949 | AAM + Road Transport Department | Résidents seulement | 1949 |
| Malawi | 1949 | Directorate of Road Traffic and Safety Services | | |
| Mali | 1949 | | | |
| Malte | 1949 | Transport Authority | | 1926, 1949, 1968 |
| Maroc | 1949, 1968 | | | |
| Maurice | Néant | Police | Sans objet | 1949 |
| Mauritanie | Sans objet | | | 1949, 1968 |
| Mexique | 1943 1968 (signataire) | AMA ANA OMDAI | Résidents seulement | 1926, 1943, 1949, 1968 |
| Moldova (République de) | 1968 | ACM | Résidents seulement | 1968 |
| Monaco | 1949, 1968 | Service des titres de circulation | | |
| Mongolie | 1968 | | | |
| Monténégro | 1949, 1968 | AMSCG | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Mozambique | Néant | ATCM | Oui | 1926, 1949, 1968 |
| Myanmar | 1968 | | | |
| Namibie | 1949 | AA | Oui | 1949, 1968 |
| Népal | Sans objet | | | 1949 |

| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|---------------------------|---|--------------------------------|---|---|
| Nicaragua | 1943 | CAN | | 1943, 1949, 1968 !! |
| Niger | 1949, 1968 | | | |
| Nigéria | 1949, 1968 | Police | | 1926, 1949 |
| Norvège | 1949, 1968 | NAF KNA | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Nouvelle-Calédonie | 1949, 1968 | | | 1949, 1968 |
| Nouvelle-Zélande | 1949 | NZAA | Oui | 1949, 1968 |
| Oman | 1968 | OAA | Résidents seulement | 1949, 1968 !! |
| Ouganda | 1949 | AAU | Oui | 1949 |
| Ouzbékistan | 1968 | | | |
| Pakistan | 1968 | AAP, service public | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Palestine | 1968 | | | |
| Panama | 1943 | | | 1943, 1949, 1968 |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée | 1949 | | | |
| Paraguay | 1943, 1949 | TACPY | Résidents seulement | 1943, 1949, 1968 |
| Pays-Bas | 1949, 1968 | ANWB – et pour le KNAC | Oui | 1926, 1949, 1968 |
| Pérou | 1943, 1949, 1968 | TACP | Résidents seulement | 1943, 1949, 1968 |
| Philippines | 1949, 1968 | | | |

| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|---------------------------------------|---|--|---|---|
| Pologne | 1949, 1968 | Autorités municipales de la circulation | Oui** | 1949, 1968 !! |
| Polynésie française | 1949, 1968 | | | 1949, 1968 |
| Porto Rico | | | | |
| Portugal | 1949, 1968 | ACP, IMT | Oui | 1926, 1949, 1968 !! |
| Qatar | 1968 | QATC | Résidents seulement | 1949, 1968 !! |
| République centrafricaine | 1949, 1968 | | | |
| République de Corée | 1949 1968 (signataire) | DLA (Organisme public) | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| République démocratique populaire lao | 1949 | | | |
| République dominicaine | 1943, 1949 | ACD | Oui** | 1943, 1949, 1968 |
| Roumanie | 1949, 1968 | ACR | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 !! |
| Royaume-Uni | 1949 1968 | DVLA par l'intermédiaire d'un bureau de poste | Oui** | 1926, 1949, 1968 |
| Russie (Fédération de) | 1949, 1968 | GUVD, Ministère de l'intérieur | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Rwanda | 1949 | | | |
| Saint-Kitts-et-Nevis et Anguilla | Sans objet | | | 1949, 1968 |
| Saint-Marin | 1949, 1968 | | | |
| Saint-Siège | 1949, 1968 | | | |
| Samoa | Sans objet | | | 1949 |

| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|----------------------|---|--|---|--|
| Sao Tomé-et-Principe | Sans objet | | | 1949 |
| Sénégal | 1949, 1968 | | | |
| Serbie | 1949, 1968 | AMSS | Oui** | 1926, 1949, 1968 |
| Seychelles | 1968 | Seychelles Licensing Authority | | |
| Sierra Leone | 1949 | | | |
| Singapour | 1949 | AAS | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Slovaquie | 1949, 1968 | Police de la circulation | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Slovénie | 1949, 1968 | AMZS | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Soudan | Néant | SATC | Oui | 1949, 1968 |
| Sri Lanka | 1949 | AAC | Oui | 1949, 1968 |
| Suède | 1949, 1968 | M, KAK, MHF, CC, OK | Oui** | 1949, 1968 |
| Suisse | 1968 1949 (signataire) | Administrations automobiles et associations locales (TCS, ACS, ATE) | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 Valable uniquement si accompagné d'un permis national |
| Suriname | Sans objet | | | 1949 |
| Syrie | 1949 | ACS, ATCS | | 1926, 1949, 1968 |

| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|-------------------|---|--------------------------------|---|---|
| Tadjikistan | 1968 | | | |
| Tanzanie | Néant | AAT | Résidents seulement | 1926, 1949, 1968 |
| Tchad | Sans objet | | | 1949, 1968 |
| Tchéquie | 1949, 1968 | Administration municipale | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Thaïlande | 1949 1968 | DLT | Oui | 1949, 1968 |
| Togo | 1949 | | | |
| Trinité-et-Tobago | 1949 | TTAA | Résidents et non-résidents | 1949, 1968 - S'inscrire auprès de la TTAA |
| Tunisie | 1949, 1968 | TCT | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Turkménistan | 1968 | | | |
| Turquie | 1949, 1968 | TTOK | Oui | 1949, 1968 |
| Ukraine | 1968 | Police des transports | Résidents seulement | 1949, 1968 |
| Uruguay | 1943, 1968 | ACU | Résidents seulement | 1943, 1949, 1968 |
| Venezuela | 1943, 1949 1968 (signataire) | TACV | Résidents seulement | 1943, 1949 |
| Vietnam | 1949, 1968 | Autorité de la circulation | Résidents seulement | 1949****, 1968 |

| <i>Pays</i> | <i>Convention 1926/1943/1949/1968</i> | <i>Organisme de délivrance</i> | <i>Délivrance aux non-résidents</i> | <i>Permis de conduire internationaux acceptés</i> |
|-------------|---|--------------------------------|---|---|
| Yémen | Néant | YCTA | Résidents seulement | 1968 |
| Zaïre | 1949, 1968 | | | 1949, 1968 |
| Zambie | Sans objet | | | 1949 |
| Zimbabwe | 1949, 1968 | AAZ | Résidents seulement | 1949, 1968 |

Les permis de conduire internationaux sont délivrés à Hong Kong.

** Titulaires d'un permis de conduire local uniquement.

*** Délivré aux non-résidents à la condition que leur pays d'origine n'ait pas adhéré à la Convention de 1968.

**** Le Vietnam est Partie contractante à la Convention de 1949 sur la circulation routière, mais la législation locale sur la circulation n'accepte que les permis de conduire internationaux conformes à la Convention de 1968. Des membres de clubs et des visiteurs ont indiqué que les permis internationaux conformes à la Convention de 1949 étaient acceptés dans la pratique.

Il a aussi été signalé que les autorités vietnamiennes exigeaient que la liste des Parties contractantes, y compris le Vietnam, figure sur le permis international.

§ Et autres permis sur la base de la réciprocité.

!! Ces pays font peser des restrictions sur la validité des permis internationaux, qui ne sont acceptés que pour une durée limitée (30 jours, 90 jours, 180 jours, etc.), même lorsque le permis international est valable pour une durée plus longue. D'autres restrictions de ce type peuvent s'appliquer.